

industrie-FS@fuchs.com

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ ВЕЩЕСТВА (МАТЕРИАЛА)

Согласно постановлению (EC) № 1907/2006 (REACH), Статья 31, Приложение II с поправками.

Раздел 1: Идентификация вещества/смеси и компании/предприятия

1.1 Идентификатор продукта

Наименование продукта: TITAN GT1 FLEX C23 5W-30

1.2 Соответствующие установленные способы применения вещества или смеси и нерекомендуемые способы применения

Идентифицированные применения: Смазочное вещество

Нежелательные виды применения: Не рекомендуемое применение не установлено.

1.3 Подробные сведения о поставщике паспорта безопасности

Изготовитель / Поставщик Fuchs Schmierstoffe GmbH

Friesenheimer Str. 19 68169 Mannheim

Телефон: +49 621 3701-0 (ZENTRALE)

Факс: +49 621 3701-570

Контактное лицо для запроса паспортов безопасности

Електронная почта: Смазочные материалы для automotive-FS@fuchs.com

автомобилей

Промышленные смазочные

материалы

Телефон: +49 621 3701-0 (ZENTRALE)

Факс: +49 621 3701-570

Справочная служба паспортов безопасности

Електронная почта: produktsicherheit-FS@fuchs.com

Телефон: +49 621 3701-1333 Факс: +49 621 3701-7303

1.4 Телефонный номер экстренной +49 621 3701-1333 / +49 621 3701-0 (Mo-Do 8-17, Fr 8-16)

помощи:

Раздел 2: Идентификация опасностей

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Версия: 1.0

Дата печати: 12.03.2021 SDS_RU - RU - 000000000601883194



2.1 Классификация вещества или смеси

Согласно положению (EC) № 1272/2008 (CLP) продукт не классифицирован как опасный, но подлежит обязательной маркировке.

Сводка по опасностям

Физические Опасности: Нет записанных данных.

2.2 Элементы маркировки

EUH208: Содержит Сульфонат кальция, сульфонат кальция. Может

вызывать аллергическую реакцию.

EUH210: Паспорт безопасности материала предоставляется по

запросу.

2.3 Прочие опасности: При соблюдении обычных мер предосторожности и указаний по

обращению (п. 7) с продуктами на основе минеральных масел и

химическими продуктами и п о обращению со средствами

индивидуальной защиты (п. 8) никакие специфиче ские опасности не

ожидаются.

Раздел 3: Состав/информация по ингредиентам

3.2 Смесь

Общие сведения: Раствор из высокоочищенных минеральных масел с присадками.

Химическое обозначение	идентификация		REACH Регистрационный №	Примечания
base oil, low viscous	EINECS: 276-738-4	20,00% - <50,00%	01-2119474889-13	
alkarylamine, longchained	EINECS: 253-249-4	1,00% - <5,00%	01-2119488911-28	
Сульфонат кальция	Полимер	0,10% - <1,00%		
сульфонат кальция	Полимер	0,10% - <1,00%		

^{*} Все концентрации приводятся в весовых процентах, если ингредиент не является газом. Концентрации газа приводятся в объемных процентах.

Классификация

Химическое обозначение	идентификация	Классификация	
base oil, low viscous	EINECS: 276-738-4	CLP:	Asp. Tox. 1;H304
alkarylamine, longchained	EINECS: 253-249-4	CLP:	Aquatic Chronic 4;H413
Сульфонат кальция	Полимер	CLP:	Skin Sens. 1B;H317
сульфонат кальция	Полимер	CLP:	Skin Sens. 1B;H317

CLP: Регламент № 1272/2008/EC.

SDS_RU - RU - 000000000601883194

Текст перечисленных указаний об опасности см. в разделе 16.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Дата печати: 12.03.2021

Дата Ревизии: 23.02.2021 Версия: 1.0

РВТ (СБТ): стойкое, биоаккумулирующее и токсичное вещество.

vPvB (оСоБ): очень стойкое и очень биоаккумулирующее вещество.



Высокорафинированные минеральные масла и продукты перегонки нефти в нашем продукте содержат согласно ІР 346 экстракт диметилсульфоксида в размере менее 3% (весовых процентов) и в соответствии с Nota L, приложение VI директивы EC 1272/2008 признаны не канцерогенными.

Раздел 4: Меры первой помощи

Общие сведения: Безотлагательно снять детали одежды, загрязненные продуктом.

4.1 Описание мер первой помощи

Вдыхание: Приток свежего воздуха, при жалобах обратиться к врачу.

Попадание в глаза: Немедленно промыть глаза большим количеством воды, приподнимая

веки.

Контакт с Кожей: Промыть мылом и водой.

При проглатывании: Тщательно прополоскать рот.

4.2 Наиболее важные Может вызвать раздражение кожи и глаз.

симптомы и признаки, как

острые, так и замедленные:

4.3 Показания к Если возникнут симптомы, вызвать врача.

необходимости

неотложной медицинской помощи и специального

лечения

Раздел 5: Меры по борьбе с пожаром

5.1 Средства пожаротушения

Пригодные средства тушения пожара:

СО2, огнегасящий порошок или распыляемая водяная струя в виде

тумана. Бо льшие пожары ликвидировать при помощи спиртоустойчивой пены или распыляе мой водяной струи с

добавлением подходящих тензидов.

Неподходящие средства

пожаротушения:

Сплошная водяная струя.

5.2 Особые опасности, которые представляет вещество или смесь:

При пожаре могут образоваться опасные для здоровья. газы

5.3 Рекомендации для пожарных

Особые методы Убрать контейнер из зоны пожара, если это не сопряжено с риском. пожаротушения: Остатки от пожара и зараженную воду для тушения утилизировать

согласно административных предписаний. Воду для тушения собирать

отдельно, она не должна попасть в канализацию.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Дата печати: 12.03.2021

SDS_RU - RU - 000000000601883194

Версия: 1.0



Специальное защитное снаряжение для пожарных: При пожаре необходимо надевать автономный дыхательный аппарат и полный комплект защитной одежды.

Раздел 6: Меры при случайном выбросе

6.1 Меры личной защиты, защитное снаряжение и аварийные процедуры: В случае разлива полы и другие поверхности становятся скользкими.

6.2 Защита Окружающей Среды: Не допускать поверхностного распространения (напр. путем обвалки или устройства гидравлического затвора). Не допускать попадания в окружающую среду. Обо всех случаях разлива или рассыпания значительных количеств продукта следует сообщить инженеру по охране окружающей среды. Предотвратить дальнейшую утечку или пролитие если это возможно сделать безопасно. Не допускать попадания в канализацию/поверхностные воды/грунтовые воды.

6.3 Материалы и методы для сбора и очистки: Собирать при помощи материалов, связующих жидкости, таких как песок, киз ельгур, средств, связывающих кислоту, универсальных связывающих материал ов или опилок. Собранный материал утилизировать согласно предписаниям. Перекройте поток материала, если это достаточно безопасно.

6.4 Ссылка на другие разделы:

Средства личной защиты описаны в разделе 8 паспорта безопасности материала. Информацию про безопасное обращение см. в разделе 7. Информацию про утилизацию см. в разделе 13.

Раздел 7: Обращение и хранение:

7.1 Меры предосторожности для безопасного обращения:

Не допускать образования аэрозолей. Не есть, не пить и не курить во время работы. При обращении с продуктами на основе минеральных масел либо химикатами соблюдать стандартные меры предосторожности. Соблюдать надлежащие правила промышленной гигиены. Обеспечить достаточно эффективную вентиляцию.

7.2 Условия безопасного хранения, в том числе несовместимые условия: Не нагревать до температуры, близкой к температуре воспламенения.

7.3 Специфическое конечное применение:

Нет записанных данных.

Раздел 8: Контроль воздействия / индивидуальная защита

8.1 Контрольные параметры

Предельно-допустимые Концентрации (ПДК)

Химическое обозначение	вид	Предельные величины экспозиции	Источник
Unalloyed mineral oil	STEL	5 mg/m3	Российская Федерация. Предельно допустимые концентрации (ПДК) вредных веществ в воздухе рабочей зоны (ГН 2.2.5.3532-18; ГН 2.2.5.3393-16 и ГН

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Дата печати: 12.03.2021

SDS_RU - RU - 000000000601883194

Версия: 1.0



			2.2.5.3391-16), с изменениями и дополнениями
Unalloyed mineral oil - Аэрозоль.	CEIL	5 mg/m3	Российская Федерация. Предельно допустимые концентрации (ПДК) вредных веществ в воздухе рабочей зоны (ГН 2.2.5.3532-18; ГН 2.2.5.3393-16 и ГН 2.2.5.3391-16), с изменениями и дополнениями

8.2 Способы контроля воздействия

Пригодные средства технического контроля: Обеспечить достаточно эффективную вентиляцию. Скорости вентиляции должны отвечать условиям. Если подходит, использовать вытяжные шкафы процесса, местную вытяжную вентиляцию или другие средства инженерного контроля для поддержания концентрации частиц в воздухе ниже рекомендуемых предельных уровней. Если предельные концентрации не были установлены, поддерживайте концентрацию частиц на приемлемом уровне.

Индивидуальные меры защиты, такие как личное защитное снаряжение

Общие сведения: Перед перерывами и по окончанию работы вымыть руки.

Пользоваться надлежащим индивидуальным защитным снаряжением.

Средства личной защиты следует выбирать в соответствии со

стандартами CEN и после обсуждения с поставщиком средств личной защиты. При обращении с продуктами на основе минеральных масел либо химикатами в любом случае соблюдать стандартные меры

предосторожности.

Защита глаз/лица: Избегать попадания на кожу и в глаза. Рекомендуются очки/маска для

лица. Если существует опасность попадания брызг, необходимо

надеть защитные очки или маску.

Средства защиты кожи

Средства Защиты Рук: Материал: Нитрил-бутиловый каучук (НБК).

Мин. время прорыва: >= 480 min

Рекомендуемая толщина материала: >= 0,38 mm

Избегать длительного или повторяющегося контакта с кожей. Подходящие перчатки могут быть рекомендованы поставщиком перчаток. Профилактическая защита кожи с помощью защитной мази для кожи. Защитные перчатки, там, где разрешено с точки зрения техники безопасности. Точное время до разрушения необходимо узнать у производителя перчаток и соблюдать его, поскольку оно зависит не только от материала перчаток, н о и от специфических

факторов на рабочем месте.

Другие: Не носить в карманах штанов ветошь, пропитанную продуктом.

Пользоваться специальной защитной одеждой.

Респираторная защита: Обеспечить на рабочем месте хорошую вентиляцию/вытяжку.

Избегать вдыхания паров/аэрозолей.

Термические опасности: Неизвестны.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Дата печати: 12.03.2021 SDS RU - RU - 000000000601883194

Дата Ревизии: 23.02.2021 Версия: 1.0



Гигиенические меры предосторожности:

Всегда соблюдать надлежащие правила личной гигиены, в частности, мыть руки после обращения с материалом и перед тем, как

собираетесь есть, пить и (или) курить. Регулярно стирать рабочую одежду, чтобы удалить загрязнители. Выбрасывать загрязненную

обувь, если ее невозможно отчистить..

Средства экологического

контроля:

Нет записанных данных.

Раздел 9: Физические и химические свойства

9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам

Внешний вид

 Агрегатное состояние:
 жидкий

 Форма:
 жидкий

Цвет: Светло-коричневый

Запах: Характерный

Порог Запаха: Неприменимо для смесей.

рН-значение: Вещество/смесь является нерастворимым (в воде)

Точка замерзания: Неприменимо для смесей.

Точка кипения: Значение не является актуальным для присвоения

категории.

Точка воспламенения: 238 °C

Скорость испарения: Неприменимо для смесей.

Воспламеняемость (твердое вещество,

La3).

Значение не является актуальным для присвоения

категории.

Предел воспламеняемости - верхний

(%)–:

Значение не является актуальным для присвоения

категории.

Предел воспламеняемости - нижний

(%)–:

Значение не является актуальным для присвоения

категории.

Давление пара: Неприменимо для смесей. **Плотность пара (Воздух=1):** Неприменимо для смесей.

Плотность: 0,85 g/ml (15,00 °C)

Растворимость(-и)

Растворимость в воде:Нерастворимый в водеРастворимость (Другое):Нет записанных данных.Коэффициент разделения (n-Неприменимо для смесей.

октанол/вода):

Температура самовоспламенения: Значение не является актуальным для присвоения

категории.

Температура разложения: Значение не является актуальным для присвоения

категории.

Кинематическая вязкость: 68,91 mm2/s (40,00 °C)

Взрывоопасные свойства: Значение не является актуальным для присвоения

категории.

Окислительные Свойства: Значение не является актуальным для присвоения

категории.

9.2 Дополнительная информация Нет записанных данных.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Дата печати: 12.03.2021 SDS RU - RU - 00000000601883194

Дата Ревизии: 23.02.2021 Версия: 1.0



Раздел 10: Стабильность и реакционная способность

10.1 Реакционная Стабилен при использовании по назначению.

способность:

Стабилен при использовании по назначению.

10.2 Химическая

Стабильность:

10.3 Возможность Опасных

Реакций:

Стабилен при использовании по назначению.

10.4 Условия, которых надо

избегать:

Стабилен при использовании по назначению.

10.5 Материалы, которые

необходимо избегать:

Сильные окислители. Сильные кислоты. Сильные основания.

10.6 Опасные продукты

распада:

При термическом разложении или сжигании могут высвобождаться

оксиды углерода и другие токсичные газы и пары.

Раздел 11: Токсикологическая информация

11.1 Информация по токсикологическим проявлениям

Острая токсичность

Глотание

Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся

данных.

Название ингредиентов

base oil, low viscous

LD 50 (Крыса): > 5.001 mg/kg (OECD 401)

alkarylamine, longchained

LD 50 (Крыса): > 5.001 mg/kg (OECD 423)

Контакт с кожей

Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся

данных.

Вдыхание

Продукт:

Не классифицируется по острой токсичности на основе имеющихся

данных.

Разъедание/раздражение кожи:

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Название ингредиентов

alkarylamine, OECD 404 (Кролик): longchained Не раздражающий.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021

SDS_RU - RU - 000000000601883194

Версия: 1.0 Дата печати: 12.03.2021



Тяжелое повреждение глаз/раздражение глаз:

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Название ингредиентов

alkarylamine, OECD 405 (Кролик): longchained He раздражающий.

Респираторная или кожная сенсибилизация:

Продукт: Сенсибилизатор кожи: На основании имеющихся данных критерии

классификации не соблюдены.

Сенсибилизатор органов дыхания: На основании имеющихся данных

критерии классификации не соблюдены.

Название ингредиентов

alkarylamine,

longchained Не сенсибилизирующий (морские свинки); ОЕСD 406.

Мутагенность Эмбриональных Клеток

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Канцерогенность

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Токсичность для репродуктивной способности

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Специфическая токсичность для органов-мишеней - однократное воздействие

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Специфическая токсичность для органов-мишеней - многократное воздействие

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Опасность аспирации

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Прочие вредные

воздействия:

Нет записанных данных.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Версия: 1.0

Дата печати: 12.03.2021

SDS_RU - RU - 000000000601883194



Раздел 12: Экологическая информация

12.1 Токсичность

Острая токсичность

Продукт: На основании имеющихся данных критерии классификации не

соблюдены.

Рыба

Название ингредиентов

base oil, low viscous LC 50 (Рыба, 96 h): > 100 mg/l (OECD 203)

alkarylamine, LC 50 (Рыба, 96 h): > 101 mg/l (OECD 203)

longchained

Водные беспозвоночные Название ингредиентов

alkarylamine, EC50 (Водяная блоха, 48 h): > 101 mg/l (OECD 202)

longchained

Хроническая На основании имеющихся данных критерии классификации не

токсичностьПродукт: соблюдены.

Рыба

Название ингредиентов

base oil, low viscous NOEC (Рыба, 14 d): > 1.000 mg/l

Водные беспозвоночные Название ингредиентов

base oil, low viscous NOEC (Водяная блоха, 21 d): 10 mg/l (OECD 211)

Токсичность для водных растений

Название ингредиентов

base oil, low viscous NOEC (Водоросль, 72 h): > 100 mg/l (OECD 201)

alkarylamine, EC50 (Водоросль, 72 h): > 101 mg/l (OECD 201)

longchained

12.2 Стойкость и Разложимость

Биологическое расщепление

Продукт: Неприменимо для смесей.

Название ингредиентов

alkarylamine, 1 % (28 d, OECD 301B) биологически легко не расщепляется

longchained

12.3 Биоаккумуляционный потенциал

Продукт: Неприменимо для смесей.

Название ингредиентов

alkarylamine, Фактор биоконцентрации (BCF): 1.584

longchained

12.4 Мобильность в почве:

Продукт: Неприменимо для смесей.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Дата печати: 12.03.2021

SDS_RU - RU - 000000000601883194

Дата Ревизии: 23.02.2021 Версия: 1.0



12.5 Результаты оценки по критериям РВТ (СБТ) и vPvB (оСоБ):

Продукт не содержит веществ, отвечающих критериям PBT/vPvB.

12.6 Прочие вредные воздействия:

Нет записанных данных.

Раздел 13: Указания по утилизации

13.1 Способы переработки отходов

Общие сведения: Утилизируйте в соответствии со всеми применимыми нормативами.

Методы удаления

отходов:

Не выливать в канализацию. Вещество и упаковка должны удаляться безопасными методами. При хранении использованных продуктов

осболасными методами. При хранении использованных продук

соблюдать запрет о смешивании веществ.

Европейский каталог отходов

13 02 05*: mineral-based non-chlorinated engine, gear and lubricating oils

Раздел 14: Информация по транспортировке

ADR/RID

14.1 OOH No: -

14.2 Транспортное наименование

согласно ООН:

14.3 Класс(ы) опасности при

транспортировке

Класс: Неопасные товары

Маркировка(и): – Опасность No. (ADR): –

Опасность No. (ADK). Тоннельный код ограничения: -

14.4 Группа упаковки:

14.5 Опасность вредного

воздействия на окружающую среду: 14.6 Специальные меры

предосторожности для

пользователя:

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021

Дата печати: 12.03.2021 SDS_RU - RU - 000000000601883194 Версия: 1.0



Наименование продукта: TITAN GT1 FLEX C23 5W-30 ADN 14.1 OOH No: 14.2 Транспортное наименование согласно ООН: 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке Класс: Неопасные товары Маркировка(и): 14.3 Группа упаковки: 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: **IMDG** 14.1 OOH No: 14.2 Транспортное наименование согласно ООН: 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке Класс: Неопасные товары Маркировка(и): EmS No.: 14.3 Группа упаковки: 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: 14.6 Специальные меры предосторожности для пользователя: **IATA** 14.1 OOH No: 14.2 Надлежащее наименование груза: 14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке: Класс: Неопасные товары Маркировка(и): 14.4 Группа упаковки: 14.5 Опасность вредного воздействия на окружающую среду: 14.6 Специальные меры предосторожности для

14.7 Транспортировка внасыпную согласно Приложению II MARPOL и Кодекса IBC: непригодный.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Дата печати: 12.03.2021 SDS_RU - RU - 000000000601883194

пользователя:

Версия: 1.0



Раздел 15: Нормативная информация

15.1 Нормативы/законы, относящиеся к безопасности, охране здоровья и окружающей среды, специфические для данного вещества или смеси:

Постановления ЕС

Постановление (ЕС) № 2037/2000 - Вещества, разрушающие озоновый слой: не

Постановление (ЕС) № 850/2004 по стойким органическим загрязнителям: не

15.2 Оценка химической

безопасности:

Оценка химической безопасности не проводилась.

Раздел 16: Другая информация

Подготовлено: Изменения обозначены сбоку двойным подчеркиванием.

Содержание Н-формулировок в разделе 2 и 3

Н304 Может быть смертельно при проглатывании и вдыхании. Н317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

Н413 Может вызывать долгосрочные вредные последствия для

июжет вызывать долгосрочные вредные последствия для

водных организмов.

Дополнительная

информация:

Классификация соответствует спискам EC в актуальной редакции, которые дополнены сведениями из специальной литературы и данными

фирмы. Она выполнена на основании опытных данных или так

называемого традиционного метода.

Дата Ревизии:

23.02.2021

Отказ от ответственности:

Сведения, представленные в данном паспорте безопасности, соответствуют нынешнему уровню наших знаний и нашему опыту, и предназначены для описан ия продукта при обращении с ним, транспортировке и утилизации. Сведения не представляют собой (технического) описания свойств товара (спецификац ия продукта). На основании информации в паспорте безопасности нельзя дел ать выводов о пригодности продукта для конкретных целей применения. Внес ение изменений в данный документ не допускается. Сведения не применитель ны к другим продуктам. Если продукт добавляется к другим материалам, сме шивается или перерабатывается, или подвергается обработке, то сведения и з данного паспорта безопасности не могут применяться к новому готовому м атериалу. В ходе своей деятельности потребитель нашего продукта несет от ветственность за соблюдение действующего законодательства на федеральном, земельном и местном уровне. Пожалуйста, свяжитесь с нами, если Вам тре буются актуальные паспорта безопасности. Этот документ является паспорт ом безопасности согласно §6GefStoffV. Он составлен в электронном виде со

гласно публикации 220 и не имеет подписи.

Дата выпуска: 23.02.2021 Дата Ревизии: 23.02.2021 Лата печати: 12.03.2021

SDS_RU - RU - 000000000601883194

Дата печати: 12.03.2021